



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 2/16/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

**LE GOUVERNEUR CUOMO DEPLOIE LE CENTRE DE COMMANDEMENT MOBILE  
A HOOSICK FALLS POUR AIDER LES PROPRIETAIRES**

***Le Centre de commandement mobile fournira des informations sur les questions relatives aux assurances et prêts immobiliers aux résidents de Hoosick Falls touchés par la contamination de l'eau.***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a demandé aujourd'hui au Département des services financiers d'installer un Centre de commandement mobile à Hoosick Falls pour aider et fournir des informations aux propriétaires et résidents qui peuvent avoir été affectés par les récents événements liés aux prêts immobiliers suite à la contamination APFO du réseau d'eau local. Le Centre de commandement mobile sera installé à l'Armurerie HAYC3 située au 80 Church Street, Hoosick Falls, aujourd'hui, 16 février, et demain 17 février de 14h à 20h.

« Mon administration continue d'offrir un soutien sur le terrain aux résidents d'Hoosick Falls », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cela permettra d'assurer que les propriétaires et résidents de la région puissent être informés et utiliser toutes les options possibles pour eux. J'encourage tous ceux qui ont des questions à rencontrer le personnel formé du DFS cette semaine. »

Le personnel du DFS sera disponible pour fournir des informations et aider les propriétaires et les résidents qui ont des questions et préoccupations relatives aux prêts immobiliers, ou au refinancement de prêts. Le personnel du DFS sera disponible pour fournir des informations et aider les propriétaires et les résidents qui ont des questions et préoccupations relatives aux prêts immobiliers, ou au refinancement de prêts.

Les résidents de la communauté de la région de Hoosick Falls sont fortement encouragés à participer s'ils ont besoin d'aide concernant leurs prêts immobiliers, le refinancement ou les questions liées à l'assurance.

La semaine dernière, le Gouverneur Cuomo a annoncé que l'Etat a commencé à planifier une distribution d'eau alternative dans le Village de Hoosick Falls - assurant que la communauté aura un nouvel approvisionnement permanent en eau propre. Le Gouverneur a annoncé également que l'Etat achètera et installera des systèmes de filtration d'eau pour environ 1 500 logements dans la ville d'Hoosick, si les propriétaires souhaitent avoir un tel système. De plus, l'Etat offre des tests d'échantillons d'eau gratuits et des examens sanguins gratuits. Pour plus d'informations sur toutes ces mesures, cliquer [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418